

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1998-1999

24 NOVEMBRE 1998

Proposition de loi interprétative de l'article 77, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

AMENDEMENTS

N° 5 DE MME MERCHIERS ET DE M. CALUWÉ

Art. 2

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Pour l'application de l'article 77, deuxième alinéa de la loi sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, inséré par la loi du 15 juillet 1996, il faut entendre, par les mots « l'aide ou l'assistance (...) offerte (...) pour des raisons purement humanitaires », « l'aide ou l'assistance offerte pour des motifs d'ordre purement philanthropique, c'est-à-dire sans visées économiques ou criminelles ». L'avantage non économique ou non criminel que l'auteur de l'aide ou de l'assistance tirerait éventuellement de celle-ci ne porterait nullement atteinte à son caractère humanitaire. »

Voir:

Documents du Sénat:

1-648 - 1996/1997:

N° 1: Proposition de loi de Mme Merchiers et consorts.

1-648 - 1998/1999:

N° 2: Amendements.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1998-1999

24 NOVEMBER 1998

Wetsvoorstel tot interpretatie van artikel 77, tweede lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

AMENDEMENTEN

Nr. 5 VAN MEVROUW MERCHIERS EN DE HEER CALUWÉ

Art. 2

Dit artikel vervangen als volgt:

« Voor de toepassing van artikel 77, tweede lid van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd door de wet van 15 juli 1996, wordt onder de woorden « hulp of bijstand (...) verleend (...) uit louter humanitaire overwegingen » verstaan « hulp of bijstand verleend uit menslievende overwegingen zonder economische of criminale bedoelingen ». Het feit dat de hulp- of bijstandsverlener zelf een niet-economisch of niet-crimineel voordeel kan hebben uit de gegeven hulp of bijstand, doet geen afbreuk aan de humanitaire overwegingen. »

Nadia MERCHIERS.
Ludwig CALUWÉ.

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-648 - 1996/1997:

Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw Merchiers c.s.

1-648 - 1998/1999:

Nr. 2: Amendementen.

Nº 6 DE MME MERCHIERS

Remplacer l'intitulé de cette proposition de loi par ce qui suit :

« *Proposition de loi modifiant l'article 77, 2^e alinéa, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.* »

Nº 7 DE MME DE BETHUNE ET CONSORTS

Art. 2

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« *L'article 77, deuxième alinéa, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, inséré par la loi du 15 juillet 1996, est remplacé par ce qui suit :*

« *L'alinéa précédent ne s'applique pas si l'aide ou l'assistance est offerte à l'étranger pour des raisons principalement humanitaires.* »

Justification

Nous souhaitons, par le présent amendement, résoudre le problème posé par la jurisprudence de certains tribunaux qui, étant donné l'expression « raisons purement humanitaires », ont interprété la loi de manière particulièrement stricte. Il est évident que par l'aide ou l'assistance en question, l'on ne saurait en aucun cas favoriser ou faciliter la perpétration d'un crime ou d'un délit, ni y participer.

Nr. 6 VAN MEVROUW MERCHIERS

Het opschrift van dit voorstel doen luiden als volgt :

« *Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 77, tweede lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.* »

Nadia MERCHIERS.

Nr. 7 VAN MEVROUW DE BETHUNE C.S.

Art. 2

Artikel 2 doen luiden als volgt :

« *Artikel 77, tweede lid, van de wet van 15 december betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd door de wet van 15 juli 1996, wordt vervangen als volgt :*

« *Indien de hulp of bijstand aan de vreemdeling voornamelijk uit humanitaire overwegingen verleend wordt, is het vorige lid niet van toepassing.* »

Verantwoording

Hiermede willen we tegemoet komen aan de problematiek die ontstaan is uit de rechtspraak van sommige rechtbanken die omwille van de bepaling «louter» humanitaire overwegingen een erg enge interpretatie van de wet aangehouden hebben. De bedoelde hulp of bijstand mag uiteraard geenszins een misdrijf- of wanbedrijf in de hand werken, vergemakkelijken of er deel van uitmaken.

Sabine DE BETHUNE.

Ludwig CALUWÉ.

Jean-François ISTASSE.

Nadia MERCHIERS.

Erika THIJS.